

Brüssel, 10. september 2026
(OR. en)

13008/26
ADD 1

COPEN 325
JAI 1123
EUROJUST 50
CYBER 362
DROIPEN 134
ENFOPOL 309
TELECOM 418
EJUSTICE 37
MI 867
CT 104
DATAPROTECT 268

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	10. september 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2026) 459 annex
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Soovitus: NÕUKOGU OTSUS, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu ning Boliivia, Kanada, Tšiili, Costa Rica, Ecuadori, Panama, Peruu ja Araabia Ühendemiraatide vaheliste lepingute üle, mis reguleerivad Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) ja kõnealustes kolmandates riikides kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2026) 459 annex.

Lisatud: COM(2026) 459 annex



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 10.9.2026
COM(2026) 459 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Soovitus:

NÕUKOGU OTSUS,

millega antakse luba alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu ning Boliivia, Kanada, Tšiili, Costa Rica, Ecuadori, Panama, Peruu ja Araabia Ühendemiraatide vaheliste lepingute üle, mis reguleerivad Euroopa Liidu Kriminaalõigusalase Koostöö Ameti (Eurojust) ja kõnealustes kolmandates riikides kriminaalasjades tehtava õigusalase koostöö eest vastutavate pädevate asutuste vahelist koostööd

ETTEPANEKU LISA

JUHISED LÄBIRÄÄKIMISTE PIDAMISEKS EUROOPA LIIDU NING BOLIIVIA, KANADA, TŠIIILI, COSTA RICA, ECUADORI, PANAMA, PERUU JA ARAABIA ÜHENDEMIRAATIDE VAHELISTE LEPINGUTE ÜLE, MIS REGULEERIVAD EUROOPA LIIDU KRIMINAALÕIGUSALASE KOOSTÖÖ AMETI (EUROJUST) JA KÕNEALUSTES KOLMANDATES RIIKIDES KRIMINAALASJADES TEHTAVA ÕIGUSALASE KOOSTÖÖ EEST VASTUTAVATE PÄDEVATE ASUTUSTE VAHELIST KOOSTÖÖD

Läbirääkimiste käigus peaks komisjon püüdma saavutada allpool üksikasjalikult esitatud eesmärgid.

- (1) Lepingute eesmärk on luua õiguslik alus Eurojusti ja asjaomaste kolmandate riikide pädevate asutuste vahelisele koostööle, sealhulgas operatiivsete isikuandmete vahetamisele, et toetada ja tugevdada nende riikide ja liikmesriikide pädevate asutuste tegevust ning nende vastastikust koostööd määruse 2018/1727 kohaselt Eurojusti pädevusse kuuluvate kuriteoliikide ennetamisel ja tõkestamisel, tagades samal ajal asjakohased kaitsemeetmed üksikisikute eraelu puutumatuse, isikuandmete ning põhiõiguste ja -vabaduste kaitseks.

Eesmärgikohasuse põhimõtte järgimiseks peab eelnimetatud lepingute alusel tehtav koostöö ja isikuandmete vahetus hõlmama üksnes kuritegusid ja seotud kuritegusid (ühiselt „kuriteod“), mis määruse 2018/1727 artikli 3 kohaselt kuuluvad Eurojusti pädevusse. Koostöö eesmärk peaks eelkõige olema uurida raskeid kuritegusid, sealhulgas terrorismi, organiseeritud kuritegevust, ebaseaduslikku tulirelvakaubandust, uimastikaubandust, inimkaubandust ja rändajate salaja üle piiri toimetamist ning küberkuritegevust, ning selliste kuritegude eest süüdistusi esitada. Lepingutes määratakse kindlaks kohaldamisala ja eesmärgid, mille puhul võib Eurojust edastada andmeid asjaomaste kolmandate riikide pädevatele asutustele.

- (2) Lepingutes sõnastatakse selgelt ja täpselt Eurojusti ja asjaomaste kolmandate riikide pädevate ametiasutuste vahel isikuandmete vahetamisel kohaldatavad kaitsemeetmed ja kontrollid, mis on vajalikud isikuandmete ning üksikisikute põhiõiguste ja -vabaduste kaitseks, sõltumata nende isikute kodakondsusest ja elukohast. Lisaks allpool esitatud kaitsemeetmetele ja ilma et see piiraks võimalike täiendavate kaitsemeetmete kohaldamist, hõlmavad kaitsemeetmed nõuet, et isikuandmete edastamise suhtes kohaldatakse konfidentsiaalsuskohustust ja et isikuandmeid ei kasutata surmanuhtluse ega muu julma või ebainimliku kohtlemise taotlemiseks, määramiseks või täitmiseks.

Eelkõige nähakse lepingutega ette järgmine.

- (a) Lepingud sisaldavad põhimõistete määratlusi, sealhulgas isikuandmete määratlust kooskõlas direktiivi (EL) 2016/680 artikli 3 lõikega 1.
- (b) Lepingutes järgitakse eesmärgikohasuse põhimõtet, millega tagatakse, et andmeid ei töödelda muul kui edastamisega seotud eesmärgil. Andmeid võib töödelda täiendaval eesmärgil, mis on ühitatav ja konkreetne, üksnes edastava lepinguosalise selgesõnalisel loal. Nimetatud põhimõtte huvides tuleb selgelt ja täpselt sõnastada eesmärgid, mille saavutamiseks lepinguosalised lepingute raames isikuandmeid töötlevad; eesmärgid ei tohi olla ulatuslikumad kui igal üksikul juhul lepingutes käsitletavate kuritegude ennetamiseks ja tõkestamiseks vajalik. Lepinguosalised võivad ühisel kokkuleppel otsustada, et edastatud

andmeid võib kasutada täiendaval, kokkusobival ja konkreetsel eesmärgil, mis määratakse kindlaks ühise kokkuleppe tegemise ajal ja mis kuulub lepingute kohaldamisalasse.

- (c) Lepingute kohaselt Eurojusti poolt edastatud isikuandmeid tuleb töödelda õiglaselt, seaduslikul alusel ja ainult sellel eesmärgil, milleks need on edastatud. Lepingutega tuleb kehtestada Eurojustile kohustus teatada andmete edastamise ajal kõikidest juurdepääsu- ja kasutuspiirangutest, sealhulgas seoses andmete edastamise, kustutamise, hävitamise või edasise töötlemisega. Lepingud peavad kohustama asjaomaste kolmandate riikide pädevaid asutusi neid piiranguid austama ja täpsustama, kuidas nende piirangute järgimist praktikas rakendatakse. Isikuandmed peavad olema piisavad, asjakohased ja piirduma sellega, mis on eesmärgi saavutamiseks vajalik. Andmed peavad olema täpsed ja ajakohastatud. Neid ei tohi säilitata kauem, kui on vajalik nende edastamise eesmärgi saavutamiseks. Lepingutes tuleb ette näha edastatud isikuandmete jätkuva säilitamise vajaduse korrapärane läbivaatamine. Lepingutele tuleb lisada lisa, mis sisaldab ammendavat loetelu asjaomaste kolmandate riikide pädevatest asutustest, kellele Eurojust võib isikuandmeid edastada, ning nende pädevuse lühikirjeldust.
- (d) Välja arvatud üksikjuhul, kui see on rangelt vajalik ja proportsionaalne, et ennetada või tõkestada lepingutes käsitletavaid kuritegusid, ja tingimusel, et kohaldatakse nõuetekohaseid kaitsemeetmeid, on Eurojustil keelatud edastada isikuandmeid, mis paljastavad rassilise või etnilise päritolu, poliitilisi vaateid, usulisi või filosoofilisi veendumusi, kuuluvust ametiühingusse, geneetilisi andmeid ja andmeid tervisliku seisundi või seksuaalelu kohta. Lepingud peaksid samuti sisaldama kaitsemeetmeid, mida kohaldatakse kuriteoohvrite, tunnistajate ja teiste teo kohta teavet anda võivate isikute ja alaealiste isikuandmete edastamisel.
- (e) Lepingutega tuleb tagada kohtulikult kaitstavad õigused üksikisikutele, kelle isikuandmeid töödeldakse, nähes ette eeskirjad, mis käsitlevad õigust saada teavet ja andmetega tutvuda ning need parandada või kustutada, samuti tuleb ette näha selged alused vajalike ja proportsionaalsete piirangute lubamiseks. Lepingutega tuleb tagada igale isikule, kelle andmeid lepingu alusel töödeldakse, kohtulikult kaitstav õigus haldus- ja õiguskaitsele ning kehtestada tõhusad õiguskaitsevahendid.
- (f) Lepingutega tuleb ette näha eeskirjad, mis käsitlevad isikuandmete säilitamist, ebatäpsete isikuandmete parandamist ja ebaseaduslikult edastatud isikuandmete kustutamist, samuti vastutuse tagamiseks ja dokumenteerimiseks vajalikku andmete jäädvustamist ja logide pidamist. Samuti tuleb neis sätestada kaitsemeetmed isikuandmete automatiseeritud töötlusel põhinevate üksikotsuste tegemise korral. Lepingutes tuleb kindlaks määrata kriteeriumid, mille alusel hinnata andmete täpsust.
- (g) Lepingutes tuleb ette näha kohustus tagada asjaomaste tehniliste ja korralduslike meetmetega isikuandmete turvalisus, sealhulgas võimaldades isikuandmetele juurdepääsu ainult volitatud isikutele. Lepingutes tuleb ette näha teavitamiskohustus lepingute alusel edastatud isikuandmetega seotud rikkumiste puhuks.
- (h) Kolmanda riigi pädevad ametiasutused tohivad teavet edastada muudele asjaomase riigi ametiasutustele, sealhulgas kasutamiseks kohtumenetluses,

ainult sel eesmärgil, millel Eurojust algselt andmed edastas, ning teabe sellisel edastamisel tuleb järgida asjakohaseid tingimusi ning kohaldada nõuetekohaseid kaitsemeetmeid, sealhulgas tuleb saada Eurojustilt eelnevalt luba.

- (i) Punktis h osutatud tingimusi tuleb kohaldada ka juhul, kui asjaomase kolmanda riigi pädevad ametiasutused edastavad teavet teise kolmanda riigi ametiasutustele; sealjuures kehtib lisanõue, et teavet on lubatud edastada ainult sellistele kolmandatele riikidele, kellele Eurojust võib määruse 2018/1727 artikli 56 lõike 2 alusel isikuandmeid edastada.
 - (j) Lepingutega tagatakse järelevalvesüsteem, mis hõlmab ühte või mitut sõltumatut avaliku sektori asutust, kes vastutavad andmekaitse eest ja kellel on tegelik uurimis- ja sekkumisõigus, et teostada järelevalvet asjaomase kolmanda riigi avaliku sektori asutuste üle, kes kasutavad lepingute alusel edastatud isikuandmeid või muud teavet, ja et osaleda kohtumenetlustes. Eelkõige peavad sõltumatutel ametiasutustel olema volitused vaadata läbi üksikisikute kaebused nende isikuandmete kasutamise kohta. Avaliku sektori asutused, kes kasutavad isikuandmeid, peavad vastutama lepingute kohaste isikuandmete kaitse normide täitmise eest.
- (3) Seoses lepingu tõlgendamise ja kohaldamisega nähakse selles ette tõhus vaidluste lahendamise kord tagamaks, et lepinguosalisel järgivad ühiselt kokkulepitud eeskirju.
 - (4) Lepingusse tuleb lisada sätted lepingu järelevalve ja korrapärase hindamise kohta, mida teevad töörühmad, kuhu kuuluvad asjaomased andmekaitseksperdid.
 - (5) Lepingud peavad sisaldama sätet jõustumise ja kehtivuse kohta ning sätet, mille kohaselt lepinguosaline võib lepingu lõpetada või peatada, eelkõige juhul, kui asjaomane kolmas riik ei taga enam tõhusalt lepinguga nõutavat põhiõiguste ja -vabaduste kaitse taset. Peale selle tuleb lepingutes täpsustada, kas nende kohaldamisalasse kuuluvate ja enne asjaomase lepingu kehtivuse peatamist või lõpetamist edastatud isikuandmete töötlemist võib jätkata. Kui isikuandmete jätkuv töötlemine on lubatud, peab see igal juhul toimuma kooskõlas lepingu sätetega, mis kehtisid lepingu kehtivuse peatamise või lõpetamise ajal.
 - (6) Läbirääkimiste kord on üldiselt järgmine.
 - (a) Läbirääkimisteks tuleb aegsasti valmistuda.
 - (b) Kui komisjon peab seda vajalikuks või kui nõukogu seda taotleb, eelneb läbirääkimisvoorudele kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö töörühma (COPEN) koosolek, et teha kindlaks põhiküsimused, sõnastada arvamused ja anda vajaduse korral suuniseid.
 - (c) Komisjon annab läbirääkimiste edenemisest nõukogule ja parlamendile aru läbirääkimiste etapis, või kui paralleelselt peetakse mitmeid läbirääkimisi, pärast mitut läbirääkimisvoor.
 - (d) Komisjon teavitab nõukogu kõigist läbirääkimiste käigus esile kerkinud olulistest probleemidest ja konsulteerib nende osas COPEN töörühmaga.
 - (7) Lepingud on võrdselt autentsed bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, horvaadi, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi ja ungari keeles ning peavad sisaldama asjakohast keeleklauslit.